



The tabular method may be used for ships up to and including 12 metres length overall (LOA), whose maximum breadth is not greater than 4.800 m, of monohull form, having not more than a single tier of deckhouse / superstructure whose length does not exceed 70% of LOA.

La méthode tabulaire peut être utilisée pour les navires monocoques de 12 mètres et moins de longueur hors tout dont la largeur maximale n'est pas supérieure à 4,800 m et qui sont dotés d'un rouf ou d'une superstructure d'un seul étage dont la longueur ne dépasse pas 70% de la longueur hors tout.

This method may not be used by houseboats or ships having barge hull forms.

Cette méthode ne peut pas être employée pour les caravanes flottantes ou les navires à coque de type chaland.

I understand that under subsection 51(2) of the *Canada Shipping Act*, every person commits an offence who provides false or misleading information.

Je reconnais qu'aux termes du paragraphe 51(2) de la *Loi sur la marine marchande du Canada* toute personne qui fournit des renseignements faux ou trompeurs commet une infraction.

Name of owner or authorized representative (block letters) Nom du propriétaire ou du représentant autorisé (en lettres moulées)	Address - Adresse
--	-------------------

Signature of owner or authorized representative - Signature du propriétaire ou du représentant autorisé	Date (Y / A - M - D / J)
---	--------------------------

PARTICULARS OF SHIP - RENSEIGNEMENTS SUR LE NAVIRE

Official Number (if assigned) N° matricule (si assigné)	Name of ship - Nom du navire	Port of registry (if assigned) Port d'immatriculation (si assigné)
--	------------------------------	---

Length overall (m,cm) - Longueur hors tout (m,cm)	Breadth (m,cm) - Largeur (m,cm)
---	---------------------------------

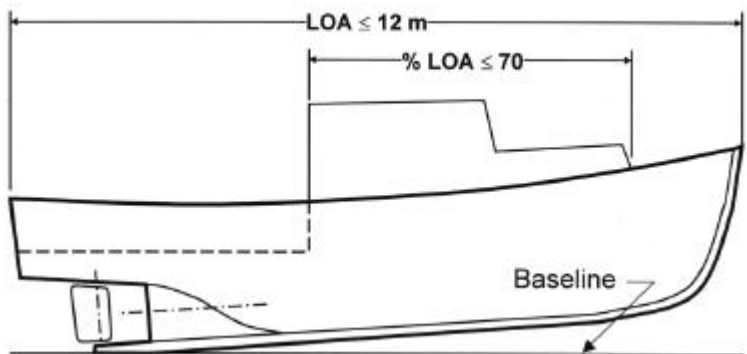
Length overall (LOA) is the length of a ship in metres from the fore part of the uppermost end of the stem to the aft side of the aftermost permanent structure of the ship, not including guards or rubbing strakes, spars, platforms, outboard motors, Z-drives, jet drives, or transom-hung rudders, but is to include any additional enclosed hull volume that is to be added to the hull in the form of detachable or fixed volumes such as blisters, sponsons, bolted stern appendages, etc. (see figure below)

Longueur hors tout Distance en mètres à partir de la partie avant de l'extrémité supérieure de l'étrave jusqu'à la face arrière de la construction permanente la plus à l'arrière du navire, à l'exclusion des défenses ou des ceintures, des espars, des plates-formes, des moteurs hors-bord, des entraînements en Z, des hydrojets ou des gouvernails montés sur le tableau arrière, mais doit inclure tout volume additionnel de coque fermée venant s'ajouter au volume de la coque sous forme de volumes amovibles ou fixes tels que: caissons, flotteurs latéraux, appendices arrière boulonnés, etc. (voir la figure ci-dessous).

Breadth is the maximum breadth of the ship measured in metres at any point on the length of the ship.

Largeur est la largeur maximale du navire mesurée en mètres à n'importe quel point sur la longueur du navire.

Length overall - Longueur hors tout	Gross tonnage - Jauge brute	Net tonnage - Jauge nette
Less than 8 m - Moins de 8 m	4.60	2,30
8 m or more but less than 8.5 m - 8 m ou plus mais inférieur à 8,5 m	5.00	2,53
8.5 m or more but less than 9 m - 8,5 m ou plus mais inférieur à 9 m	6.00	3,01
9 m or more but less than 9.5 m - 9 m ou plus mais inférieur à 9,5 m	7.00	3,56
9.5 m or more but less than 10 m - 9,5 m ou plus mais inférieur à 10 m	8.00	4,17
10 m or more but less than 10.5 m - 10 m ou plus mais inférieur à 10,5 m	9.50	4,85
10.5 m or more but less than 11 m - 10,5 m ou plus mais inférieur à 11 m	11.00	5,59
11 m or more but less than 11.5 m - 11 m ou plus mais inférieur à 11,5 m	12.50	6,41
11.5 m or more but less than 12 m - 11,5 m ou plus mais inférieur à 12 m	14.50	7,30
Equal to 12 m - 12 m exactement	15.00	7,78



Note:
Photographs of the ship being measured (three in number: bow, stern and side profile) must be attached. Each photograph must be a minimum of 12.70 cm x 8.89 cm (5" x 3.5") in size. Polaroid photographs are also acceptable.

Nota :
Photographies du navire jaugé (trois photographies en tout : de la proue, de la poupe et du profil) doivent être jointe. Chaque photographie doit mesurer au moins 12,70 cm x 8,89 cm (5" x 3,5")po. Les photographies de type polaroid sont aussi acceptées.

